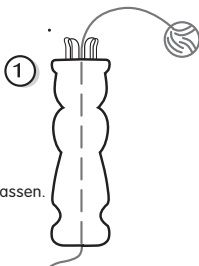


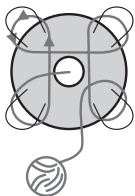
Stricki

Tricotin • Corde a maglia

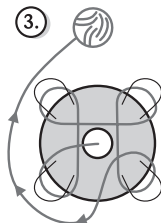
- ① D Wolle von oben einfädeln und unten ca. 10 cm herausschauen lassen.
- F Passer la laine à l'intérieur du tricotin par le haut jusqu'à ce qu'environ 10 cm de laine dépassent du dessous.
- I Infilate la lana da sopra e fatene uscire ca 10 cm dal sotto.



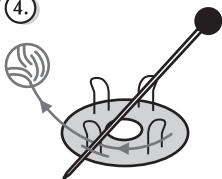
- ② D Nun das Knäuel wie angegeben um die Haken legen.
- F Maintenant, faire passer la pelote comme indiqué autour des ergots.
- I Adesso avvolgete il filo di lana intorno ai ganci, così come indicato.



- ③ D Dann den Faden vom Wollknäuel über den bestehenden Faden legen ...
- F Ensuite poser le fil de la pelote sur le fil déjà présent...
- I Poi ponete il filo proveniente dal gomitolo sopra il filo già avvolto intorno ai ganci ...



- ④ D ... und den unteren Faden über den Wollknäulfaden und das Häkchen heben. Fortlaufend wiederholen (unten leicht nachziehen).
- F ... et faire passer le fil inférieur au-dessus du fil de la pelote et de l'ergot. Répétez plusieurs fois ces actions (tout en tirant légèrement et de temps en temps dur le fil du bas).
- I ... alzate il filo alla base del gancetto e passatelo sopra il filo proveniente dal gomitolo ed il gancetto. Ripetete di continuo l'operazione (tirate leggermente)



- ⑤ D Ist die gewünschte Schnurlänge erreicht, die Maschen von den Drahtschlaufen abheben. Den Faden in eine Stopfnadel fädeln und nacheinander durch alle Maschen ziehen, diese zusammenrafen und vernähen.
- F Dès que vous avez atteint la longueur souhaitée, retirer les mailles des ergots métalliques. Enfiler le fil dans une aiguille à laine et passer avec l'aiguille dans toutes les mailles, resserrer celles-ci et arrêter le fil.
- I Appena avete raggiunto la lunghezza necessaria del tubolare dovete alzare le maglie dai ganci. Infilate il filo in un ago da rammendo e infilate l'ago nelle maglie, poi restringetele e cucitele.



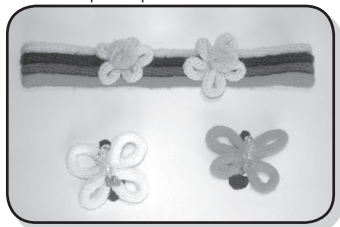
Anmerkung: Wir haben für dieses Produkt Wolle ausgewählt, die sich aufgrund ihrer Materialeigenschaften sehr einfach und gut verarbeiten lässt. Natürlich können Sie auch mit anderer handelsüblicher Wolle stricken.

Remarque : pour ce produit, nous avons choisi une laine dont les propriétés font qu'elle se laisse simplement et aisément tricoter. Mais il vous est également possible d'utiliser une autre laine du commerce.

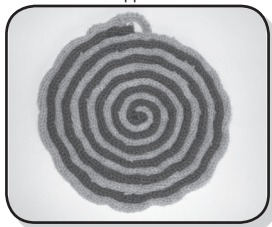
Nota: Per questo prodotto abbiamo scelto un tipo di lana che per le sue particolari proprietà risulta molto facile e ottima da lavorare. Naturalmente potete utilizzare anche altre tipologie di lana normalmente reperibili in commercio.

Basteltipps! Idées de création ! Esempi per bricolage!

Haarschmuck
Bijoux pour les cheveux
Ornamento per i capelli



Topflappen und Untersetzer
Maniques et dessous-de-plats
Presine e sottocoppe



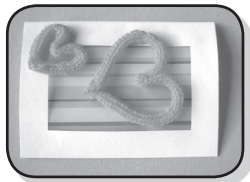
Stifthalter und andere Behälter
Porte-crayons et autres récipients
Portamatite ed altri contenitori



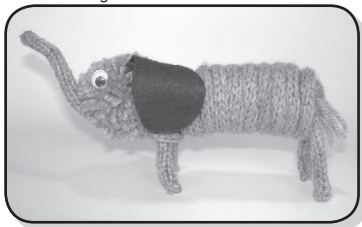
Eierwärmer
Réchauffe-oeufs
Copriuova



Grußkarten
Cartes de vœux
Cartoline



kleine Tiere und Figuren
Petits animaux et personnages
Animaletti e figure



Puppenkleider
Vêtements à poupées
Vestiti da bambole

Grafische Gestaltung: playtime

© Schmidt Spiele GmbH
Postfach 470437
D-12313 Berlin
www.schmidtspiele.de

